

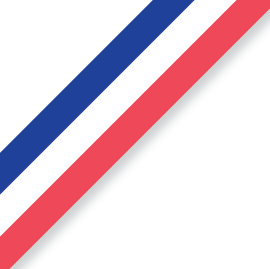
BERGERE

D E F R A N C E



- *Gilet jacquard sans manches* -
MÉRINOS 2,5 & GOOMY 50





BERGERE

DE FRANCE

Une fabrication française depuis 1946

Depuis plus de 70 ans, Bergère de France partage avec ses client(e)s sa passion du tricot et du crochet. Au cœur de la filature en Lorraine, les équipes mêlent les matières et les couleurs pour créer des fils uniques. Tous les ans, plus de 8 millions de pelotes sont fabriquées dans plus de 50 qualités et plusieurs centaines de teintes. De nouveaux modèles sont imaginés à chaque saison pour répondre au plus près aux attentes des passionnées des arts du fil.

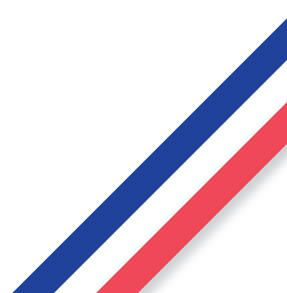


*La laine
– fabriquée en France –*

AU CŒUR DE LA LORRAINE

“ Choisir Bergère de France,
c’est partager des valeurs favorisant
une production locale ”

www.bergeredefrance.fr



#M1335



MÉRINOS 2,5

Beige bébé 20046 (A)

GOOMY 50

Multi rose 10175 (B)

TAILLES - SIZES - MATEN

S/M

L/XL

PELOTES - BALLS - BOLLEN

5

5

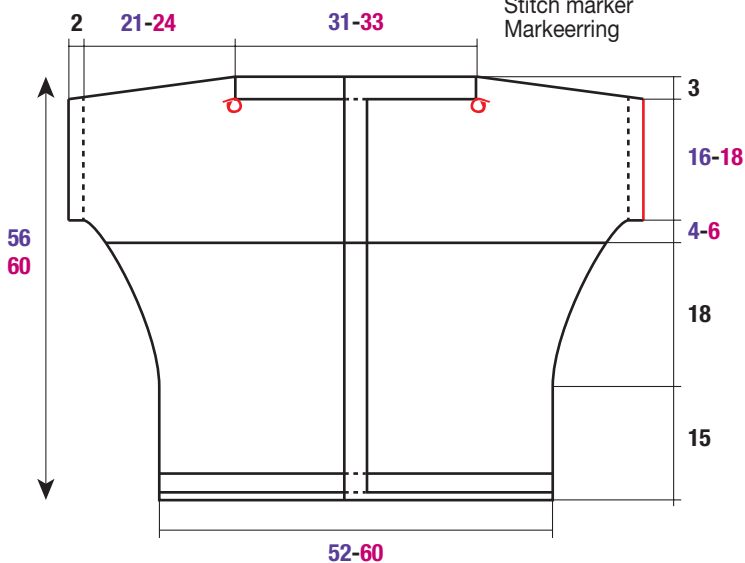
2

2

☺ 50110

5 boutons à queue or Ø 15 mm
5 gold coloured shanked buttons Ø 15 mm
5 goudkleurige knopen op stift Ø 15 mm

○ = Anneau marqueur
Stitch marker
Markeerring



DOS-DEVANT GAUCHE
BACK-LEFT-FRONT
RUGPAND-LINKERVOORPAND

mesures en / measurements in / afmetingen in : cm

FRANÇAIS

M1335

GILET JACQUARD SANS MANCHES

Aiguilles
n° 2,5 et 3

Accessoires

Anneaux marqueurs réf. 68395

(lot de 48)

5 boutons à queue or Ø 15 mm réf. 50110
(lot de 6)

Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm jersey endroit en MÉRINOS 2,5 = 28 m. et 36 rgs.

Réalisation

DOS :

Monter 147-169 m. en MÉRINOS 2,5 aig. n° 2,5.

Tricoter 6 rgs point de riz.

Continuer jersey endroit aig. n° 3.

A 3 cm (14 rgs) de hauteur totale, continuer jacquard en suivant la grille en commençant :

S/M : à la m. 1 de la grille.

L/XL : à la m. 2 de la grille.

Biais des côtés et changement de point :

– A 15 cm (52 rgs) de hauteur totale, pour le biais des côtés augmenter de chaque côté (les augmentations d'1 m. se font à 1 m. du bord) :

S/M : tous les 6 rgs 4 x 1 m., tous les 4 rgs 5 x 1 m. ; puis tous les 2 rgs 10 x 1 m., 3 x 2 m., 1 x 3 m., 1 x 6 m.,

L/XL : tous les 8 rgs 3 x 1 m., tous les 6 rgs 3 x 1 m., tous les 4 rgs 4 x 1 m. ; puis tous les 2 rgs 6 x 1 m., 5 x 2 m., 1 x 3 m., 1 x 6 m.,

– mais entre temps, pour le changement de point, à 33 cm (106 rgs) de hauteur totale, continuer jersey endroit en MÉRINOS 2,5.

Après la dernière augmentation du biais des côtés, continuer sur les 215-239 m. obtenues.

Points employés

POINT DE RIZ, aig. n° 2,5 et 3.

JERSEY ENDROIT, aig. n° 3.

JACQUARD, aig. n° 3. Suivre la grille.

Epaules et encolure :

A **53-57** cm (**178-194** rgs) de hauteur totale **pour marquer la bordure d'encolure**, glisser un anneau marqueur de chaque côté des **87-93** m. centrales, puis **pour les épaules** rabattre de chaque côté tous les 2 rgs :

S/M : 2 x 10 m., 3 x 11 m.,

L/XL : 5 x 12 m.,

mais en même temps que la 3ème diminution d'épaule, continuer point de riz sur les **87-93** m. centrales (= entre les anneaux marqueurs).

Après la dernière diminution d'épaules, rabattre les **109-119** m. restantes (= **11-13** m. de chaque côté pour les épaules et **87-93** m. pour l'encolure).

DEVANT GAUCHE :

Monter **74-85** m. en MÉRINOS 2,5 aig. n° 2,5. Tricoter **6** rgs point de riz.

Continuer aig. n° 3 en tricotant **68-79** m. jersey endroit, **6** m. point de riz **pour la bordure**.

A **3** cm (**14** rgs) de hauteur totale, continuer en tricotant **68-79** m. jacquard en commençant comme au dos, **6** m. point de riz en MÉRINOS 2,5 (**attention**, bien croiser les fils aux changements de points).

Biais de côté

et changement de point :

– A **15** cm (**52** rgs) de hauteur totale, **pour le biais de côté** augmenter à droite comme au dos,

– **mais entre temps, pour le changement de point**, à **33** cm (**106** rgs) de hauteur totale, continuer en MÉRINOS 2,5 en tricotant point de riz les 6 dernières m. et jersey endroit sur les autres m.

Après la dernière augmentation du biais de côté, continuer sur les **108-120** m. obtenues.

Epaule et encolure :

A **53-57** cm (**178-194** rgs) de hauteur totale, **pour l'épaule** rabattre à droite comme au dos, **mais en même temps** que la 3ème diminution d'épaule, **pour la bordure d'encolure** continuer point de riz sur les **44-47** dernières m.

Après la dernière diminution d'épaule, tricoter **1** rg dans les différents points puis rabattre toutes les m. (= **11-13** m. pour l'épaule et **44-47** m. pour l'encolure).

DEVANT DROIT :

Monter **74-85** m. en MÉRINOS 2,5 aig. n° 2,5. Tricoter **6** rgs point de riz.

Continuer aig. n° 3 en tricotant **6** m. point de riz **pour la bordure**, **68-79** m. jersey endroit.

A **3** cm (**14** rgs) de hauteur totale, continuer en tricotant **6** m. point de riz en MÉRINOS 2,5, **68-79** m. jacquard en commençant à la m. 2 de la grille.

Biais de côté

et changement de point :

– A **15** cm (**52** rgs) de hauteur totale, **pour le biais de côté** augmenter à gauche comme au dos,

– **mais entre temps, pour le changement de point**, à **33** cm (**106** rgs) de hauteur totale, continuer en MÉRINOS 2,5 en tricotant point de riz les 6 premières m. et jersey endroit sur les autres m.

Après la dernière augmentation du biais de côté, continuer sur les **108-120** m. obtenues.

Epaule et encolure :

A **53-57** cm (**178-194** rgs) de hauteur totale, **pour l'épaule** rabattre à gauche comme au dos, **mais en même temps** que la 3ème diminution d'épaule, **pour la bordure d'encolure** continuer point de riz sur les **44-47** premières m.

Après la dernière diminution d'épaule, rabattre toutes les m. (= **44-47** m. pour l'encolure et **11-13** m. pour l'épaule).

FINITIONS :

Assembler les épaules sur **64-73** m.

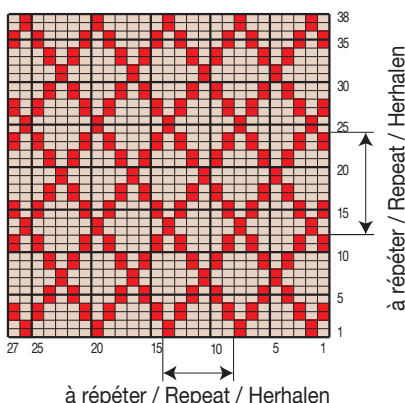
Faire les coutures des côtés du gilet.

Le long de chaque emmanchure (= trait et pointillés **rouges** sur le croquis), plier **6** m. sur l'envers et ourler.

Sur la bordure du devant droit, à **1** cm du bord, former **5** boutonnieres sans couper les fils (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils) : la 1ère à **15** cm du bas, la 2ème à **7,5** cm du haut, les autres régulièrement espacées.

Coudre les boutons.

JACQUARD FAIRISLE JACQUARD



- = 1 m. jersey endroit en MÉRINOS 2,5 / 1 St st in MÉRINOS 2,5 / 1 st. rechte tricotsteek met MÉRINOS 2,5
- = 1 m. jersey endroit en GOOMY 50 / 1 St st in GOOMY 50 / 1 st. rechte tricotsteek met GOOMY 50

M1335

FAIRISLE CARDIGAN WITH SHORT SLEEVES

Knitting Needle sizes

2.5 mm & 3.0 mm needles

Accessories

Stitch markers ref. 68395 (pk of 48)
**5 gold coloured shanked buttons 15 mm
dia. ref. 50110 (pk of 6)**

● Stitches used

MOSS ST, using 2.5 mm & 3.0 mm needles.

STOCKING STITCH (ST ST), using 3.0 mm needles.

FAIRISLE, using 3.0 mm needles. Follow chart.

● Tension/Gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advices).

28 sts & 36 rows over St St using Merinos 2.5 with 3.0 mm needles = 10 cm (4 in) square

● To Make

BACK:

Using 2.5 mm needles & Col A **147-169** sts. Work in Moss St for **6** rows, then change to 3.0 mm needles & starting with a knit cont in St St until work measures **3 cm (1½ in)** [**14** rows] total.

Then cont to work in fairisle pattern foll chart & starting at stitch 1 **for S/M** & stitch 2 **for L/XL**.

Side shaping & change of sts:

- When work measures **15 cm (6 in)** [**52** rows] total, **for the side shaping** work next RS row as foll: k1, inc 1, work to last st, inc 1, k1.

Rep this inc on every foll 8th row **0-2** times, then on every foll 6th row 3 times, then on every foll 4th row **5-4** times, then on every RS row **10-6** times. Then cast on at the beg of every row as foll: 2 sts **6-10** times, 3 sts twice, 6 sts twice.

- **At the same time, for the change of sts**, when work measures **33 cm (13 in)** [**106** rows] total cont in St St using Col A After the final inc cont on the **215-239** sts obtained until work measures **53-57 cm (20¾-22½ in)** [**178-194** rows] total.

Shoulders & Neck:

To mark the neck border slip a stitch marker into each side of the central **87-93** sts, then **for the shoulder** cast off at the beg of every row as foll: 10 sts **4-0** times, then **11-12** sts **6-10** times.

At the same time as the 3rd shoulder dec cont in Moss St on the central **87-93** sts (between the stitch markers).

After the final shoulder dec cast off the rem **109-119** sts (= **11-13** sts for each shoulder, then the **87-93** sts for the neck).

LEFT FRONT:

Using 2.5 mm needles & Col A CO **74-85** sts & work in Moss St for **6** rows.

Change to 3.0 mm needles & work **68-79** sts in St St, 6 sts in Moss St **for the border**.

When work measures **3 cm (1¼ in)** [**14** rows] total cont to work **68-79** sts Fairisle, starting as for back, then **6** sts Moss St using Col A (**note**, cross yarn when changing colour to prevent a hole forming).

Side shaping & change of sts:

- When work measures **15 cm (6 in)** [**52** rows] total, **for the side shaping** work next RS row as foll: k1, inc 1, work to end. Rep this inc on every foll 8th row **0-2** times, then on every foll 6th row 3 times, then on every foll 4th row **5-4** times, then on every RS row **10-6** times. Then cast on at the beg of every RS row as foll: 2 sts **3-5** times, 3 sts once, 6 sts once.

- **At the same time, for the change of sts**, when work measures **33 cm (13 in)** [**106** rows] total, cont in Col A working Moss St over the last 6 sts & St St over the other sts.

After the final inc for side shaping cont on the **108-120** sts obtained until work measures **53-57 cm (20¾-22½ in)** [**178-194** rows] total.

Shoulder & Neck:

For the shoulder, cast off at the beg of every RS row as foll: 10 sts **2-0** times, **11-12** sts **3-5** times.

At the same time as the 3rd shoulder dec cont in Moss St on the last **44-47** sts **for the neck border**.

After the final shoulder dec work **1** row in the different sts then cast off all sts (= **11-13** sts for the shoulder & **44-47** sts for the Neck).

RIGHT FRONT:

Using 2.5 mm needles & Col A CO **74-85** sts & work in Moss St for 6 rows.

Change to 3.0 mm needles & work 6 sts in Moss St **for the border** then **68-79** sts in St St.

When work measures **3 cm (1¼ in)** [**14** rows] total cont to work **6** sts Moss St using Col A then **68-79** sts Fairisle starting from the 2nd stitch of the Chart.

Side shaping & change of sts:

- When work measures **15 cm (6 in)** [**52** rows] total, **for the side shaping** work next RS row as foll: work to last st, inc 1, k1. Rep this inc on every foll 8th row **0-2** times, then on every foll 6th row 3 times, then on every foll 4th row **5-4** times, then on every RS row **10-6** times. Then cast on at the beg of every WS row as foll: 2 sts **3-5** times, 3 sts once, 6 sts once.

- **At the same time, for the change of sts**, when work measures **33 cm (13 in)** [**106** rows] total, cont in Col A working Moss St over the first 6 sts & St St over the other sts.

After the final inc for side shaping cont on the **108-120** sts obtained until work measures **53-57 cm (20¾-22½ in)** [**178-194** rows] total.

Shoulder & Neck:

For the shoulder, cast off at the beg of every WS row as foll: 10 sts **2-0** times, **11-12** sts **3-5** times.

At the same time as the 3rd shoulder dec cont in Moss St on the last **44-47** sts **for the neck border**.

After the final shoulder dec work 1 row in the different sts then cast off all sts (= **44-47** sts for the Neck & **11-13** sts for the shoulder).

FINISHING:

Join shoulder seams over **64-73** sts.

Join the side seams.

Along each armhole (= **red** line on diagram) fold **6** sts to the inside & hem in place.

On the right front border make **5** buttonholes without cutting thread **1 cm (½ in)** in from the edge (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advices): the 1st **15 cm (6 in)** from the base, the 2nd **7.5 cm (3 in)** from the top, the others at regular spacings.

Sew on buttons.

Secure & weave in all ends.

MOUWLOOS JACQUARDVEST

Breinaalden

nr. 2,5 en 3

Benodigdheden

Markeerringen, artikelnr. 68395

(pakje van 48 stuks)

5 goudkleurige knopen op stift Ø 15 mm,

artikelnr. 50110 (pakje van 6)

● Gebruikte steken

GERSTEKORREL, nld. nr. 2,5 en 3.

RECHTE TRICOTSTEEL, nld. nr. 3.

JACQUARD, nld. nr. 3. De teltekening volgen.

● Proeflapje

Voor het slagen van uw model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie onze kneepjes en raadgevingen op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek met MÉRINOS 2,5 = 28 st. en 36 nld.

● Uitvoering

RUGPAND :

147-169 st. opzetten met nld. nr. 2,5 en MÉRINOS 2,5.

6 nld. gerstekorrel breien.

Verder breien met nld. nr. 3 in rechte tricotsteek.

Op **3** cm (**14** nld.) totale hoogte verder breien in jacquard volgens de teltekening en hierbij beginnen voor :

S/M : met de st. 1 van de teltekening.

L/XL : met de st. 2 van de teltekening.

Schuine zijanten en veranderen van steek :

- Op **15** cm (**52** nld.) totale hoogte, **voor de schuine zijanten** aan beide kanten meerderen (de meerderingen van 1 st. worden op 1 st. uit de kant gemaakt) voor :

S/M : elke 6e nld. 4 x 1 st., elke 4e nld. 5 x 1 st.; dan elke 2e nld. 10 x 1 st., 3 x 2 st., 1 x 3 st. en 1 x 6 st.,

L/XL : elke 8e nld. 3 x 1 st., elke 6e nld. 3 x 1 st., elke 4e nld. 4 x 1 st.; dan elke 2e nld. 6 x 1 st., 5 x 2 st., 1 x 3 st. en 1 x 6 st.,

- **maar ondertussen voor het veranderen van steek** op **33** cm (**106** nld.) totale hoogte verder breien in rechte tricotsteek met MÉRINOS 2,5.

Na de laatste meerdering van de schuine zijanten verder breien over de verkregen **215-239** st.

Schouders en hals :

Op **53-57** cm (**178-194** nld.) totale hoogte, **voor het merken van de halsbies** een markeerring aan beide kanten van de middelste **87-93** st. plaatsen, dan **voor de schouders** aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

S/M : 2 x 10 st. en 3 x 11 st.,

L/XL : 5 x 12 st.,

maar tegelijk met de 3e schoudermindering verder breien in gerstekorrel over de middelste **87-93** st. (= tussen de markeerringen).

Na de laatste schoudermindering de overige **109-119** st. afkanten (= **11-13** st. aan elke kant voor de schouders en **87-93** st. voor de hals).

LINKERVOORPAND :

74-85 st. opzetten met nld. nr. 2,5 en MÉRINOS 2,5.

6 nld. gerstekorrel breien.

Als volgt met nld. nr. 3 verder breien : **68-79** st. rechte tricotsteek en 6 st. gerstekorrel **voor de bies**.

Op **3** cm (**14** nld.) totale hoogte verder breien : **68-79** st. jacquard en hierbij beginnen als voor het ruggand en **6** st. gerstekorrel met MÉRINOS 2,5 (**let op**, de draden goed kruisen bij elke steekwisseling).

Schuine zijkant en veranderen van steek :

- Op **15** cm (**52** nld.) totale hoogte, **voor de schuine zijkant** rechts meerderen als **voor het ruggand**,

- **maar ondertussen voor het veranderen van steek** op **33** cm (**106** nld.) totale hoogte verder breien met MÉRINOS 2,5 en hierbij gerstekorrel breien over de laatste **6** st. en rechte tricotsteek over de andere st.

Na de laatste meerdering van de schuine zijkant verder breien over de verkregen **108-120** st.

Schouder en hals :

Op **53-57** cm (**178-194** nld.) totale hoogte, **voor de schouder** rechts afkanten als **voor het ruggand**, **maar tegelijk** met de 3e schoudermindering **voor de halsbies** verder breien in gerstekorrel over de laatste **44-47** st.

Na de laatste schoudermindering **1** nld. breien in de verschillende steken en dan alle st. afkanten (= **11-13** st. **voor de schouder** en **44-47** st. voor de hals).

RECHTERVOORPAND :

74-85 st. opzetten met nld. nr. 2,5 en MÉRINOS 2,5.

6 nld. gerstekorrel breien.

Als volgt met nld. nr. 3 verder breien : 6 st. gerstekorrel voor de bies en **68-79** st. rechte tricotsteek.

Op **3** cm (**14** nld.) totale hoogte verder breien : **6** st. gerstekorrel met MÉRINOS 2,5 en **68-79** st. jacquard en hierbij beginnen met de st. 2 van de teltekening.

Schuine zijkant en veranderen van steek :

- Op **15** cm (**52** nld.) totale hoogte, **voor de schuine zijkant** links meerderen als **voor het ruggand**,

- **maar ondertussen voor het veranderen van steek** op **33** cm (**106** nld.) totale hoogte verder breien met MÉRINOS 2,5 en hierbij gerstekorrel breien over de eerste **6** st. en rechte tricotsteek over de andere st.

Na de laatste meerdering van de schuine zijkant verder breien over de verkregen **108-120** st.

Schouder en hals :

Op **53-57** cm (**178-194** nld.) totale hoogte, **voor de schouder** links afkanten als **voor het ruggand**, **maar tegelijk** met de 3e schoudermindering **voor de halsbies** verder breien in gerstekorrel over de eerste **44-47** st.

Na de laatste schoudermindering alle st. afkanten (= **44-47** st. voor de hals en **11-13** st. **voor de schouder**).

AFWERKING :

De schouders over **64-73** st. aan elkaar naaien.

De zijnaden van het vest sluiten.

Langs elk armsgat (= **rode** lijnen en stippellijnen op de tekening) **6** st. naar binnen vouwen en vastzomen.

In de bies van het rechtervoorpand op **1** cm uit de kant **5** knoopsgaten vormen zonder de draden door te knippen (zie onze kneepjes en raadgevingen op bergeredefrance.nl/conseils), het **1e** op **15** cm van de onderkant, het **2e** op **7,5** cm van de bovenkant, de andere regelmatig verdeeld.

De knopen aannaaien.